

jura®



Instrukcja obsługi ENA 8



Ekspres ENA

Elementy sterujące	4
Ważne wskazówki	6
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	6
Dla Państwa bezpieczeństwa	6
1 Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji	9
Firma JURA w Internecie	9
Ustawianie urządzenia	9
Napełnianie pojemnika na ziarna	9
Określanie twardości wody	9
Pierwsze uruchomienie	9
Podłączanie mleka	11
Podłączanie akcesoriów (przez połączenie Bluetooth)	11
2 Przyrządzanie	11
Espresso, kawa i inne specjały kawowe	12
Latte macchiato, cappuccino i inne specjały kawowe z mlekiem	12
Zmielona kawa	13
Ustawianie młynka	13
Gorąca woda	14
3 Codzienna eksploatacja	14
Napełnianie zbiornika na wodę	14
Włączanie urządzenia	14
Codzienna konserwacja	14
Regularna konserwacja	15
Wyłączanie urządzenia	15
4 Stałe ustawienia w trybie programowania	16
Dopasowywanie ustawień produktu	17
Automatyczne wyłączanie	17
Tryb oszczędzania energii	18
Powrót do ustawień fabrycznych	18
Jednostka ilości wody	18
Ustawianie twardości wody	19
Język	19
5 Konserwacja	19
Płukanie urządzenia	20
Automatyczne płukanie systemu mlecznego	20
Czyszczenie systemu mlecznego	20
Rozkładanie i płukanie podwójnej wylewki	21
Montaż/wymiana filtra	22
Czyszczenie urządzenia	23
Odkamienianie urządzenia	23




Odkamienianie zbiornika na wodę	25
Czyszczenie pojemnika na ziarna	25
6 Komunikaty na wyświetlaczu	26
7 Usuwanie usterek	27
8 Transport i utylizacja przyjazna dla środowiska	28
Transport / opróżnianie systemu	28
Utylizacja	28
9 Dane techniczne	29
10 Indeks	30
11 Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne	32

Opis symboli

Ostrzeżenia

 OSTRZEŻENIE	Należy zawsze zwracać uwagę na informacje oznaczone słowami OSTROŻNIE lub OSTRZEŻENIE z piktogramem ostrzegawczym. Opis OSTRZEŻENIE wskazuje na możliwość powstania ciężkich obrażeń, natomiast opis OSTROŻNIE – na możliwość powstania lekkich obrażeń.
 OSTROŻNIE	
OSTROŻNIE	OSTROŻNIE wskazuje na okoliczności mogące prowadzić do uszkodzenia urządzenia.

Stosowane symbole

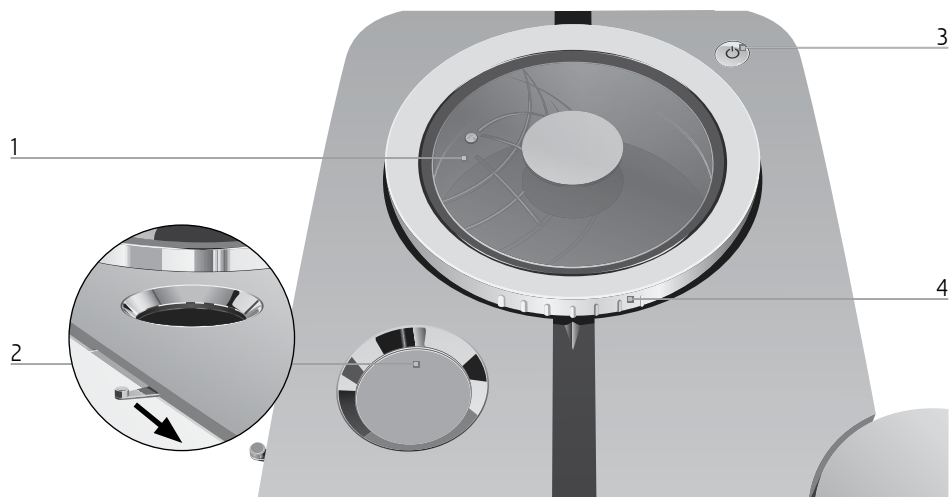
	Wezwanie do działania. Użytkownik jest wzywany do podjęcia działania.
	Wskazówki i sugestie, dzięki którym obsługa ekspresu ENA staje się jeszcze łatwiejsza.
	Ekran wyświetlacza

Elementy sterujące



- 1 Wyświetlacz
- 2 Kabel sieciowy (tył urządzenia)
- 3 Podwójna wylewka z regulacją wysokości
- 4 Pojemnik na fusy
- 5 Taca ociekowa
- 6 Platforma na filiżanki

- 7 Zbiornik na wodę (z pokrywą)
- 8 Przyciski wielofunkcyjne (funkcje przycisków w zależności od ekranu prezentowanego na wyświetlaczu)
- 9 Dozownik gorącej wody
- 10 Wkład tacy ociekowej

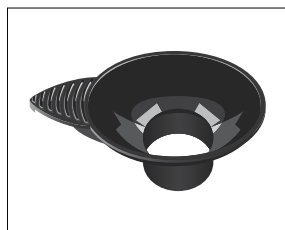


- | | |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Pojemnik na ziarna z pokrywą chroniącą aromat | 3 Przycisk wł./wył.  |
| 2 Kanał do napełniania zmieloną kawą | 4 Pierścień obrotowy do ustawiania stopnia mielenia |

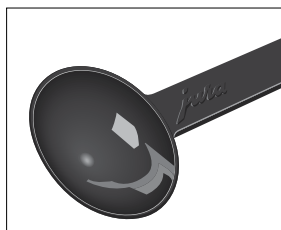


Tył urządzenia: złącze serwisowe JURA Smart Connect (za pokrywą) Nie wszystkie warianty modelu są wyposażone w Smart Connect.

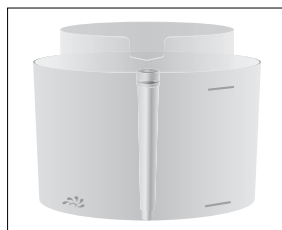
Akcesoria



Lejek do napełniania kawą mieloną



łyżeczka do dozowania kawy mielonej



Pojemnik do czyszczenia systemu mlecznego

Ważne wskazówki

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie zostało zaprojektowane i skonstruowane do użytku prywatnego w gospodarstwie domowym. Służy wyłącznie do przyrządzenia kawy oraz podgrzewania mleka i wody. Każde inne zastosowanie uważa się za niezgodne z przeznaczeniem. Firma JURA Elektroapparate AG nie ponosi odpowiedzialności za skutki użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.

Przed rozpoczęciem eksploatacji urządzenia należy w całości przeczytać i uwzględnić niniejszą instrukcję obsługi. Świadczenie gwarancyjne nie dotyczy szkód lub usterek powstałych wskutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi. Instrukcję obsługi należy przechowywać w dostępnym miejscu blisko urządzenia i przekazywać kolejnym użytkownikom.

Dla Państwa bezpieczeństwa

Należy uważnie przeczytać i starannie przestrzegać poniższych ważnych wskazówek bezpieczeństwa. W ten sposób należy unikać zagro-

żenia życia wskutek porażenia prądem:

- Nie eksploatować urządzenia uszkodzonego lub z uszkodzonym kablem sieciowym.
- W przypadku wystąpienia objawów mogących świadczyć o uszkodzeniach, np. zapachu spalenizny, należy niezwłocznie odłączyć urządzenie od sieci i skontaktować się z serwisem firmy JURA.
- Jeśli kabel sieciowy urządzenia jest uszkodzony, należy zlecić jego wymianę bezpośrednio w siedzibie firmy JURA lub w autoryzowanym serwisie.
- Zwracać uwagę, czy ENA i kabel sieciowy nie znajdują się w pobliżu gorących powierzchni.
- Zwracać uwagę, czy kabel sieciowy nie jest zakleszczony albo nie ociera się o ostre krawędzie.
- Nie otwierać i nie naprawiać urządzenia samodzielnie. Nie dokonywać modyfikacji urządzenia, które nie są opisane w niniejszej instrukcji obsługi. Urządzenie zawiera części przewodzące prąd. Po otwarciu powstaje zagrożenie życia. Naprawy mogą przeprowadzać wyłącznie autoryzowane serwisy firmy JURA przy użyciu oryginal-

nych części zamiennych i akcesoriów.

- Aby całkowicie i bezpiecznie odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej, należy najpierw wyłączyć ekspres ENA przyciskiem wł/wył. Dopiero potem wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazda.

Może dojść do oparzeń wylewkami:

- Należy ustawić urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Nie wolno dotykać gorących części. Należy używać przewidzianych do tego uchwytów.
- Należy zwrócić uwagę, czy podwójna wylewka jest właściwie zamontowana i czysta. W przypadku błędnego montażu lub zatkania może dojść do odpadnięcia części wylewki. Istnieje ryzyko połknięcia ich.

Uszkodzone urządzenie nie jest bezpieczne i może spowodować obrażenia i pożar. Aby uniknąć uszkodzeń i tym samym ewentualnego niebezpieczeństwa obrażeń i pożaru:

- Nie pozwalać na luźne zwisanie kabla sieciowego. Kabel sieciowy może stać się przyczyną potknięć lub ulec uszkodzeniu.

- Chronić ekspres ENA przed wpływem czynników atmosferycznych takich jak deszcz, mróz i bezpośrednie promieniowanie słoneczne.
- Nie zanurzać ekspresu ENA, kabla sieciowego lub przyłączy w wodzie.
- Nie wkładać ekspresu ENA ani jego poszczególnych części do zmywarki.
- Nie wolno używać zasadowych środków czyszczących, lecz tylko miękkiej ściereczki i łagodnych środków czyszczących.
- Przed rozpoczęciem czynności związanych z czyszczeniem wyłączyć ekspres ENA za pomocą wyłącznika sieciowego. Zawsze wycierać ekspres ENA wilgotną, ale nie mokrą ściereczką i chronić przed ciągłymi bryzgami wody.
- Podłączać urządzenie do napięcia sieciowego zgodnego z danymi na tabliczce znamionowej. Tabliczka znamionowa jest umieszczona na spodniej stronie ekspresu ENA. Więcej danych technicznych znajduje się w niniejszej instrukcji obsługi (sprawdź w rozdziale 9 »Dane techniczne«).
- Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji firmy

JURA. Produkty nie posiadające wyraźnej rekomendacji firmy JURA mogą uszkodzić urządzenie.

- Nie używać ziaren kawy zielonej lub palonej aromatyzowanej czy karmelizowanej.
- Zbiornik należy napełniać wyłącznie świeżą, zimną wodą.
- W przypadku dłuższej nieobecności wyłączyć urządzenie przyciskiem wł/wył i wyjąć wtyczkę sieciową z gniazda sieciowego.
- Dzieci nie mogą wykonywać prac związanych z czyszczeniem i konserwacją bez nadzoru odpowiedzialnej osoby.
- Nie pozwalać dzieciom na zabawę urządzeniem.
- Dzieciom w wieku poniżej ośmiu lat nie wolno pozwalać na zbliżanie się do urządzenia lub należy je stale nadzorować.
- Dzieci w wieku od ośmiu lat mogą obsługiwać ekspres bez nadzoru, jeśli zostały im objaśnione zasady bezpiecznego obchodzenia się z urządzeniem. Muszą być w stanie rozpoznać i zrozumieć możliwe niebezpieczeństwa wynikające z nieprawidłowej obsługi.

Osoby (w tym dzieci), które wskutek


- swoich możliwości fizycznych, percepcyjnych lub umysłowych bądź też
- braku doświadczenia lub wiedzy nie są w stanie bezpiecznie obsługiwać urządzenia, mogą z niego korzystać wyłącznie pod nadzorem lub kierunkiem osoby odpowiedzialnej.

Bezpieczeństwo obchodzenia się z wkładem filtra CLARIS Smart / Smart mini:

- Wkłady filtra należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Wkłady filtra należy przechowywać w stanie suchym w zamkniętym opakowaniu.
- Wkłady filtra należy chronić przed wysoką temperaturą i bezpośrednim promieniowaniem słonecznym.
- Nie wolno używać uszkodzonych wkładów filtra.
- Nie wolno otwierać wkładów filtra.

1 Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji

Warunek: Pojemnik na ziarna jest pełny.

- ▶ Włożyć wtyczkę sieciową do gniazda sieciowego.
- ▶ Nacisnąć przycisk włącz/wyłącz , aby włączyć ekspres ENA.

»Wybór języka«

i Aby wyświetlić więcej języków, należy nacisnąć przycisk »►«.

- ▶ Nacisnąć przycisk wybranego języka, np. »Polski«.

Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«, aby potwierdzić ustawienie.
»Twardość wody«

i Jeśli nie jest znana twardość używanej wody, należy ją najpierw ustalić (sprawdź w rozdziale 1 »Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji – Określanie twardości wody«).

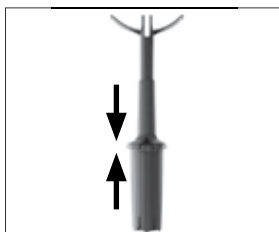
- ▶ Nacisnąć przycisk »<« lub »>«, aby zmienić ustawienie twardości wody.
 - ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.
- Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.
- »Tryb filtracji« / »Włóż filtr«

- ▶ Ustawić naczynie pod podwójną wylewką i wylewką gorącej wody.

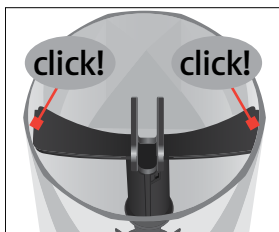


- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i przepłukać zimną wodą.

- ▶ Założyć dostarczone przedłużenie od góry na wkład filtra CLARIS Smart mini.



- ▶ Umieścić w zbiorniku na wodę wkład filtra razem z przedłużeniem.



- ▶ Napełnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.

i Urządzenie rozpoznaje automatycznie, że wkład filtra został włożony.

»Zapisano«

»Filtr jest płukany«, następuje płukanie filtra. Woda wpływa bezpośrednio do tacki ociekowej.

i Jeśli pojawi się komunikat »Opróżnij tacę na wodę«, należy opróżnić tacę ociekową i ponownie ją włożyć.

»System jest napełniany«

»Urządzenie nagrzewa się«

»Płukanie urządzenia«

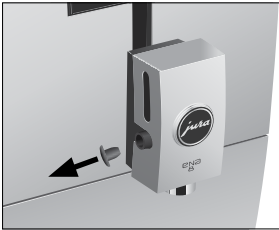
Płukanie ustaje automatycznie. Wyświetla się ekran startowy. ENA jest teraz gotowa do działania.

i Jeśli filtr jest aktywny, wyświetlacz pokazuje na dole niebieski symbol filtra.

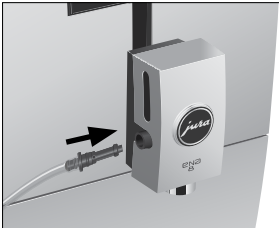
Podłączanie mleka

Ekspres ENA dostarcza delikatną, kremową piankę mleczną o idealnej konsystencji. Najważniejszym kryterium spieniania mleka jest to, aby jego temperatura wynosiła 4–8°C. Dlatego zaleca się używanie chłodziarki do mleka lub pojemnika na mleko.

- ▶ Zdjąć zatyczkę ochronną z podwójnej wylewki.



- ▶ Podłączyć przewód mleka do podwójnej wylewki.



- ▶ Połączyć drugi koniec przewodu mleka z pojemnikiem na mleko lub chłodziarką do mleka.

Podłączanie akcesoriów (przez połączenie Bluetooth)

Ekspres ENA można połączyć bezprzewodowo z kompatybilnymi akcesoriami (na przykład chłodziarką do mleka Cool Control Wireless). W tym celu należy skorzystać z odbiornika fal radiowych chłodziarki Cool Control, lub odbiornika Smart Connect umieszczonego w złączu serwisowym ekspresu.

- Funkcja Smart Connect zabezpieczona kodem PIN zapewnia ochronę przed dostępem osób nieupoważnionych. Aktywować funkcję kodu PIN można za pośrednictwem aplikacji JURA. Więcej informacji można znaleźć na stronie jura.com/smartconnect.
- Należy pamiętać, że Smart Connect umożliwia połączenie z ekspresem automatycznym tylko chłodziarki Cool Control lub tylko jednej aplikacji JURA.

Warunek: Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk » P «, aby przejść do trybu programowania.
- ▶ Nacisnąć przycisk » ▶ «.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Ustawienia urządzenia«.
- ▶ Naciskać kilkakrotnie przycisk » ▶ « do momentu pokazania strony »4/5«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Podłączanie akcesoriów«.
- ▶ Postępować teraz według wskazówek na wyświetlaczu, aby połączyć akcesoria z ENA.

2 Przyrządzenie

Podstawowe informacje na temat przyrządzenia:

- Podczas mielenia można zmienić **moc kawy** poprzez naciśnięcie przycisków » < « i » > «.
- Podczas przyrządzania można zmienić ustawioną wstępnie **ilość** (np. wody i pianki mlecznej) poprzez naciśnięcie przycisków » < « i » > «.
- Jeśli podczas przyrządzania zostaną wprowadzone ustawienia, można zapisać te zmiany dopiero po zakończeniu przyrządzania. Nacisnąć w tym celu przycisk »Zapisz«.
- Przyrządzenie można przerwać w każdej chwili. Nacisnąć w tym celu przycisk »Anuluj«.

Kawa smakuje najlepiej, gdy jest gorąca. Zimna porcelanowa filiżanka odbiera napojowi ciepło i tym samym smak. Dlatego zaleca się wcześniejsze podgrzewanie filiżanek. Tylko w podgrzanych wczes-

2 Przyrządzenie

śniej filiżankach kawa może osiągnąć pełnię aromatu. Podgrzewacz do filiżanek firmy JURA jest dostępny w sklepach specjalistycznych.

W trybie programowania istnieje możliwość wprowadzenia **stałych ustawień** dla wszystkich produktów. (Sprawdź w rozdziale 4 »Stale ustawienia w trybie programowania – Dopasowywanie ustawień produktu«).

Espresso, kawa i inne specjały kawowe

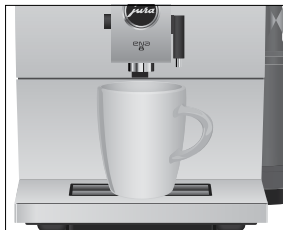
Przyrządzenie ristretto, espresso i kawy przebiega według tego schematu.

W przypadku espresso doppio odbywają się dwa procesy zaparzenia w celu przyrządzenia wyjątkowo mocnego i aromatycznego specjału kawowego.

Przykład: W ten sposób przyrządza się kawę.

Warunek: Wyświetla się ekran startowy.

- ▶ Ustawić filiżankę pod podwójną wylewką.



- ▶ Nacisnąć przycisk »Kawa«. Przyrządzenie rozpoczyna się. »Kawa« i wyświetlacz pokazuje moc kawy. Ustawiona wstępnie ilość wody na kawę napływa do filiżanki. Przyrządzenie ustaje automatycznie. ENA jest znowu gotowa do działania.

Latte macchiato, cappuccino i inne specjały kawowe z mlekiem

Ekspres ENA przyrządza latte macchiato, cappuccino i inne specjały kawowe z mlekiem za naciśnięciem jednego przycisku. Nie wolno przy tym przesuwac szklanki ani filiżanki.

Przykład: W ten sposób przyrządza się kawę latte macchiato.

Warunek: Wyświetla się ekran startowy. Mleko jest podłączone do podwójnej wylewki.

- ▶ Ustawić szklankę pod podwójną wylewką.



- ▶ Nacisnąć przycisk »◀« lub »▶« do momentu pokazania strony »2/5«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Latte macchiato«. »Latte macchiato«, ustawiona wstępnie ilość pianki mlecznej spływa do szklanki.

i Następuje krótka przerwa, podczas której ciepłe mleko oddziela się od pianki. W ten sposób powstają warstwy typowe dla latte macchiato.

Przyrządzenie kawy rozpoczyna się. Ustawiona wstępnie ilość wody napływa do szklanki. Przyrządzenie ustaje automatycznie. ENA jest znowu gotowa do działania.

i 15 minut po przyrządzeniu, system mleczny zostaje automatycznie przepłukany (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Automatyczne płukanie systemu mlecznego«). Dlatego po przyrządzeniu mleka należy zawsze ustawić naczynie pod podwójną wylewką.

Aby system mleczny w podwójnej wylewce działał bez zarzutu, należy go **codziennie** czyścić (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Czyszczenie systemu mlecznego«).

Zmielona kawa

Dzięki lejkowi do napełniania kawą mieloną można używać również drugiej kawy, np. bezkofeinowej.

Podstawowe informacje na temat kawy mielonej:

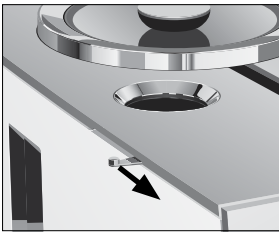
- Nie wsypywać więcej mielonej kawy niż jedna płaska łyżeczka do dozowania.
- Nie używać zbyt drobno mielonej kawy. Może ona zatkać system, przez co kawa wypływa tylko pojedynczymi kroplami.
- Jeśli ilość kawy mielonej jest zbyt mała, wyświetlacz pokazuje **»Za mało zmielonej kawy«** i ENA przerywa proces.
- Żądany specjał kawowy należy przyrządzić w ciągu około 1 minuty po napełnieniu mielonej kawy. W przeciwnym razie ENA przerywa proces i powraca do stanu gotowości do działania.

Przyrządzenie wszystkich specjałów kawowych z kawy mielonej przebiega zawsze według tego samego schematu.

Przykład: w ten sposób przyrządza się espresso z kawy mielonej.

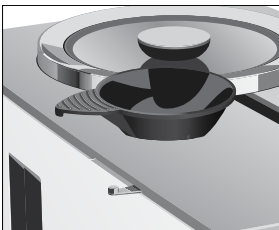
Warunek: Wyświetla się ekran startowy.

- ▶ Postawić filiżankę do espresso pod wylewką kawy.
- ▶ Otworzyć dozownik kawy mielonej.



»Kawa mielona« / **»Wszystko zmieloną kawę«**

- ▶ Założyć lejek do napełniania kawą mieloną.



- ▶ Wsypać do lejka płaską łyżeczkę kawy mielonej za pomocą łyżeczki do dozowania.
- ▶ Zdjąć lejek i zamknąć pokrywę dozownika kawy mielonej.
- ▶ Naciśnąć przycisk **»Espresso«**. Przyrządzenie rozpoczyna się. **»Espresso«**, ustawiona wstępnie ilość wody na espresso spływa do filiżanki. Przyrządzenie ustaje automatycznie. ENA jest znowu gotowa do działania.

Ustawianie młynka

Młynek można dopasować do stopnia wypalenia używanej kawy.

OSTROŻNIE

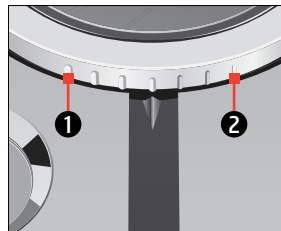
Podczas ustawiania stopnia mielenia przy niepracującym młynku nie można wykluczyć uszkodzeń pierścienia obrotowego do ustawiania stopnia mielenia.

- ▶ Należy ustawiać stopień mielenia wyłącznie przy pracującym młynku.

Właściwe ustawienie stopnia mielenia kawy poznaje się po tym, że kawa wypływa z dozownika równomiernym strumieniem. Ponadto powstaje delikatna, gęsta crema.

Pierścień obrotowy do ustawiania stopnia mielenia (patrz ilustracja)

- 1: **Mały** stopień mielenia
- 2: **Duży** stopień mielenia



Przykład: W ten sposób zmienia się stopień mielenia **w trakcie** przyrządzania espresso.

- ▶ Ustawić filiżankę pod podwójną wylewką.

3 Codzienna eksploatacja

- ▶ Nacisnąć przycisk »Espresso«.
- ▶ Ustawić pierścień obrotowy do ustawiania stopnia mielenia w żądanym położeniu **podczas** pracy młynka.
Ustawiona wstępnie ilość wody napływa do filiżanki. Przyrządzenie ustaje automatycznie. ENA jest znowu gotowa do działania.

Gorąca woda

⚠ OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo oparzenia bryzgającą gorącą wodą.

- ▶ Unikać bezpośredniego kontaktu ze skórą.

Warunek: Wyświetla się ekran startowy.

- ▶ Ustawić filiżankę pod dozownikiem gorącej wody.



- ▶ Nacisnąć przycisk »▶« lub »◀« do momentu pokazania strony »5/5«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Gorąca woda«.
»Gorąca woda«, ustawiona wstępnie ilość wody napływa do filiżanki.
Przyrządzenie ustaje automatycznie. ENA jest znowu gotowa do działania.

3 Codzienna eksploatacja

Napełnianie zbiornika na wodę

Jakość wody oraz codzienna konserwacja ekspresu, szczególnie po przygotowaniu mleka lub kawy z mlekiem, mają decydujące znaczenie dla utrzymania stałej, doskonałej jakości kawy w filiżance. Dlatego wodę należy zmieniać **codziennie**.

OSTROŻNIE


Mleko, woda mineralna, gazowana lub inne płyny mogą uszkodzić zbiornik na wodę lub urządzenie.

- ▶ Zbiornik na wodę należy napełniać wyłącznie świeżą, zimną wodą.
- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i przepłukać zimną wodą.
- ▶ Napełnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.

Włączanie urządzenia

- ▶ Ustawić naczynie pod podwójną wylewką.



- ▶ Nacisnąć przycisk w/wył .
»Witamy w JURA«
»Urządzenie nagrzewa się«
»Płukanie urządzenia«
Płukanie ustaje automatycznie. Ekspres ENA jest teraz gotowy do działania.

Codzienna konserwacja

Przeprowadzanie codziennej konserwacji pozwoli cieszyć się z wieloletniego niezawodnego działania ekspresu ENA i zagwarantuje uzyskanie doskonałej kawy.

- ▶ Wyciągnąć tacę ociekową.



- ▶ Opróżnić pojemnik na fusy i tacę ociekową. Oplukać ciepłą wodą.

i Pojemnik na fusy opróżniać zawsze przy **włączonym** urządzeniu. W przeciwnym razie ekspres może wyświetlać komunikat o potrzebie opróżnienia zbiornika na fusy, przy częściowo zapełnionym zbiorniku.

- ▶ Zamontować ponownie pojemnik na fusy i tacę ociekową.
- ▶ Oplukać zbiornik na wodę czystą wodą.
- ▶ Wyczyścić system mleczny w podwójnej wylewce (sprawdź w rozdziale 5 »Konservacja – Czyszczenie systemu mlecznego«).
- ▶ Wyjąć przewód mleczny i dokładnie przepłukać pod bieżącą wodą.
- ▶ Rozłożyć i przepłukać podwójną wylewkę (sprawdź w rozdziale 5 »Konservacja – Rozkładanie i płukanie podwójnej wylewki«).
- ▶ Przetrzeć powierzchnię urządzenia czystą, miękką, wilgotną ściereczką (na przykład z mikrofibry).

Regularna konserwacja

Następujące czynności konserwacyjne należy wykonywać **regularnie** lub **w razie potrzeby**:

- Ze względów higienicznych zaleca się regularną (co około trzy miesiące) wymianę przewodu mleka oraz wymiennego dozownika mleka. Części zamienne są dostępne w sklepach specjalistycznych. Model ENA jest wyposażony w system mleczny **HPI**.


- Wyczyścić ścianki wewnętrzne zbiornika na wodę, np. za pomocą szczotki. Więcej informacji na temat zbiornika na wodę znajduje się w niniejszej instrukcji obsługi (sprawdź w rozdziale 5 »Konservacja – Odkamienianie zbiornika na wodę«).
- Na wierzchniej i spodniej stronie platformy na filiżanki mogą się osadzać pozostałości mleka i kawy. W takim przypadku należy wyczyścić platformę na filiżanki.

Wyłączanie urządzenia

Podczas wyłączania ekspresu ENA następuje automatyczne płukanie systemu, jeśli przyrządzone było mleko, użytkownik zostanie dodatkowo wezwany do przeprowadzenia czyszczenia systemu mleka.

- ▶ Ustawić naczynie pod podwójną wylewką.



- ▶ Nacisnąć przycisk włącz/wyłącz .

i Jeśli przyrządzone było mleko, użytkownik zostanie wezwany do przeprowadzenia czyszczenia systemu mlecznego (**»Czy chcesz wypłukać syst. mleka«**). Po 10 sekundach wyłączenie jest kontynuowane automatycznie.

»Płukanie urządzenia«, następuje płukanie systemu. Proces ustaje automatycznie. Ekspres ENA jest wyłączony.

4 Stałe ustawienia w trybie programowania

Nacisnąć i przytrzymać przez ok. 2 sekundy przycisk » P «, aby przejść do trybu programowania. Za pomocą przycisków wielofunkcyjnych można nawigować pomiędzy opcjami programowania i na stałe zapisywać żądane ustawienia. Można wprowadzić następujące ustawienia:

Opcja programowania	Podpunkt	Objaśnienie
»Status konserwacji«	»Czyszczenie«, »System mleka - czyszczenie«, »Odkamienianie«, »Filtr« (tylko przy założonym filtrze), »Płukanie«, »Informacje dotyczące konserwacji«	▶ Uruchamianie żądanego programu konserwacyjnego lub uzyskiwanie informacji na temat koniecznych środków konserwacyjnych.
»Ustawienia produktów«		▶ Wybór ustawień dla specjałów kawowych oraz gorącej wody.
»Ustawienia urządzenia«	»Wyłącz po«	▶ Ustawianie czasu, po upływie którego ekspres ENA ma się automatycznie wyłączyć.
	»Energia - oszczędzanie«	▶ Włączanie trybu oszczędzania energii.
	»Ustawienia fabryczne«	▶ Przywracanie ustawień fabrycznych urządzenia.
	»Jednostki«	▶ Wybór jednostki ilości wody.
	»Twardość wody«	▶ Ustawić twardość używanej wody.
	»Wybór języka«	▶ Wybór języka.
	»Podłączanie akcesoriów«, »Odłączanie akcesoriów« (Wyświetlacz pokazuje tylko wtedy, gdy stosowana jest funkcja JURA Smart Connect.)	▶ Łączenie ekspresu ENA z akcesoriami JURA bezprzewodowo lub anulowanie połączenia.
	»Wersja«	Wersja oprogramowania

Dopasowywanie ustawień produktu

Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk produktu na ekranie startowym, aby przejść do przeglądu istniejących możliwości ustawień. Można wprowadzić następujące stałe ustawienia:

Produkt	Moc kawy	Ilość	Inne ustawienia
Ristretto, espresso	10 poziomów	Kawa: 15 ml – 80 ml	Temperatura (niska, normalna, wysoka)
Kawa	10 poziomów	Kawa: 25 ml – 240 ml	Temperatura (niska, normalna, wysoka)
Cappuccino, flat white	10 poziomów	Kawa: 25 ml – 240 ml Pianka mleczna: 3 s – 120 s	Temperatura (niska, normalna, wysoka)
Latte macchiato	10 poziomów	Kawa: 25 ml – 240 ml Pianka mleczna: 3 s – 120 s Przerwa: 0 s – 60 s	Temperatura (niska, normalna, wysoka)
Espresso macchiato	10 poziomów	Kawa: 15 ml – 80 ml Pianka mleczna: 3 s – 120 s	Temperatura (niska, normalna, wysoka)
Espresso doppio (2 procesy zaparzania)	10 poziomów	Kawa: 30 ml – 160 ml	Temperatura (niska, normalna, wysoka)
Porcja pianki mlecznej	–	Pianka mleczna: 3 s – 120 s	–
Gorąca woda	–	Woda: 25 ml – 450 ml	Temperatura (niska, normalna, wysoka)

Ustawienia stałe w trybie programowania są zawsze wprowadzane według tego samego schematu.

Przykład: w ten sposób zmienia się **moc kawy**.

Warunek: Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk »Kawa« do momentu pojawienia się przeglądu możliwych ustawień.
»Kawa«
- ▶ Nacisnąć przycisk »Moc kawy«.
»Moc kawy«
- ▶ Nacisnąć przycisk » < « lub » > «, aby zmienić ustawienie mocy kawy.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.
»Kawa«
- ▶ Nacisnąć przycisk »Powrót«, aby powrócić do ekranu startowego.

Automatyczne wyłączenie

Dzięki automatycznemu wyłączeniu ekspresu ENA można oszczędzać energię. Jeśli funkcja ta została aktywowana, po wykonaniu ostatniej czynności ENA wyłączy się automatycznie po upływie ustawionego czasu.

Automatyczne wyłączenie można ustawić na 15 minut, 30 minut lub 1–9 godzin.

Warunek: Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk » P «, aby przejść do trybu programowania.
- ▶ Nacisnąć przycisk » ▶ «.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Ustawienia urządzenia«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Wyłącz po«.
»Wyłącz po«

4 Stałe ustawienia w trybie programowania

- ▶ Nacisnąć przycisk » < « lub » > «, aby zmienić ustawienie.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.
»Ustawienia urządzenia«
- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk »Powrót«, aby powrócić do ekranu startowego.

Tryb oszczędzania energii

W ramach opcji programowania »Ustawienia urządzenia« / »Energia - oszczędzanie« można ustawić tryb oszczędzania energii:

- »Energia - oszczędzanie« / »Włączone«
 - Tuż po ostatnim przyrządzeniu ENA przestaje się nagrzewać.
 - Przed przyrządzeniem specjału kawowego, specjału kawowego z mlekiem oraz gorącej wody urządzenie musi się nagrzać.
- »Energia - oszczędzanie« / »Wyłączone«
 - Wszystkie specjały kawowe lub specjały kawowe z mlekiem oraz gorącą wodę można przyrządzać od razu, bez zbędnego oczekiwania.

Przykład: w ten sposób wyłącza się tryb oszczędzania energii.

Warunek: Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk » P «, aby przejść do trybu programowania.
- ▶ Nacisnąć przycisk » ▶ «.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Ustawienia urządzenia«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Energia - oszczędzanie«.
»Energia - oszczędzanie«
- ▶ Nacisnąć przycisk »Wyłączone«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.
»Ustawienia urządzenia«
- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk »Powrót«, aby powrócić do ekranu startowego.

Powrót do ustawień fabrycznych

W ramach opcji programowania »Ustawienia urządzenia« / »Ustawienia fabryczne« można przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia.

Warunek: Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk » P «, aby przejść do trybu programowania.
- ▶ Nacisnąć przycisk » ▶ «.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Ustawienia urządzenia«.
- ▶ Nacisnąć przycisk » ▶ «.
»2/5«
- ▶ Nacisnąć przycisk »Ustawienia fabryczne«.
»Ustawienia fabryczne« / »Czy na pewno chcesz przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia?«
- ▶ Nacisnąć przycisk »Tak«.
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.
Ekspres ENA wyłączy się.

Jednostka ilości wody

W ramach opcji programowania »Ustawienia urządzenia« / »Jednostki« można ustawić jednostkę ilości wody.

Przykład: w ten sposób zmienia się jednostkę ilość wody z »ml« na »oz«.

Warunek: Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk » P «, aby przejść do trybu programowania.
- ▶ Nacisnąć przycisk » ▶ «.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Ustawienia urządzenia«.
- ▶ Nacisnąć przycisk » ▶ «.
»2/5«
- ▶ Nacisnąć przycisk »Jednostki«.
»Jednostki«
- ▶ Nacisnąć przycisk »oz«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.
Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Zapisano«.
»Ustawienia urządzenia«

- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk »Powrót«, aby powrócić do ekranu startowego.

Ustawianie twardości wody

Im twardsza woda, tym częściej należy usuwać kamień z ekspresu ENA. Dlatego ważne jest ustawienie prawidłowej twardości wody.

Twardość wody została już ustawiona w trakcie pierwszego uruchomienia. To ustawienie można w każdej chwili zmienić.

Twardość wody można ustawić w zakresie od 1 °dH do 30 °dH.

Warunek: Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk »P«, aby przejść do trybu programowania.
- ▶ Nacisnąć przycisk »▶«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Ustawienia urządzenia«.
- ▶ Naciskać kilkakrotnie przycisk »▶« do momentu pokazania strony »3/5«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Twardość wody«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Twardość wody«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »< lub »>«, aby zmienić ustawienie.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisz«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Zapisano«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Ustawienia urządzenia«.
- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk »Powrót«, aby powrócić do ekranu startowego.

Język

W ramach tej opcji programowania można ustawić język ekspresu ENA.

Przykład: w ten sposób zmienia się język z »Polski« na »English«.

Warunek: Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk »P«, aby przejść do trybu programowania.
- ▶ Nacisnąć przycisk »▶«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Ustawienia urządzenia«.
- ▶ Naciskać kilkakrotnie przycisk »▶« do momentu pokazania strony »3/5«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Wybór języka«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Wybór języka«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »English«.
- ▶ Na wyświetlaczu pojawia się na krótko »Saved«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Machine settings«.
- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk »Back«, aby powrócić do ekranu startowego.

5 Konserwacja

Ekspres ENA dysponuje następującymi zintegrowanymi programami konserwacyjnymi:

- Płukanie urządzenia (»Płukanie«)
- Czyszczenie systemu mlecznego (»System mleka - czyszczenie«)
- Wymiana filtra (tylko przy założonym filtrze)
- Czyszczenie urządzenia (»Czyszczenie«)
- Odkamienianie z urządzenia (»Odkamienianie«)

i Wykonać czyszczenie, odkamienianie lub wymianę filtra, jeśli na wyświetlaczu pojawią się odpowiednie żądania.

i W opcji programowania »Status konserwacyjny« można znaleźć zestawienie programów konserwacyjnych. Gdy pasek wypełni się całkowicie, ENA żąda przeprowadzenia odpowiedniego programu konserwacyjnego.

i Czyszczenie systemu mlecznego ze względów higienicznych należy przeprowadzać **codziennie**, jeśli było przyrządzane mleko lub kawa z mlekiem.

Płukanie urządzenia

Proces płukania można zawsze uruchomić ręcznie.

Warunek: Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Ustawić naczynie pod podwójną wylewką.



- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk » P «, aby przejść do trybu programowania.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Status konserwacyjny«.
- ▶ Naciskać kilkakrotnie przycisk »▶« do momentu pokazania strony »3/3«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Płukanie«, »Płukanie urządzenia«, »System mleka jest płukany«, z podwójnej wylewki wypływa woda. Płukanie ustaje automatycznie. ENA jest znowu gotowa do działania.

Automatyczne płukanie systemu mlecznego

15 minut po każdym przyrządzeniu mleka system mleczny zostaje **automatycznie** przepłukany. Dlatego po przyrządzeniu mleka należy zawsze ustawić naczynie pod podwójną wylewką.

Czyszczenie systemu mlecznego

Aby system mleczny w podwójnej wylewce działał bez zarzutu, należy go **codziennie** czyścić, jeśli mleko było przyrządzane.

OSTROŻNIE

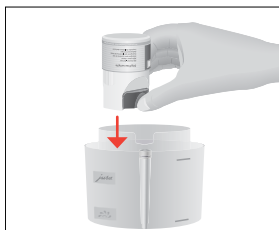
Nie można wykluczyć wystąpienia uszkodzeń urządzenia i pozostania resztek w wodzie wskutek użycia niewłaściwego środka czyszczącego.

- ▶ Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji firmy JURA.

- i** Środek czyszczący do systemu mleka firmy JURA jest dostępny w sklepach specjalistycznych.
- i** Do czyszczenia systemu mlecznego używać pojemnika wchodzącego w zakres dostawy.

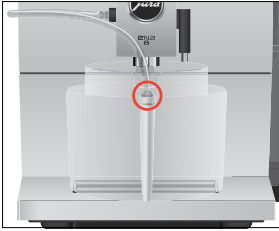
Warunek: wyświetlacz pokazuje symbol »czyszczenia systemu mlecznego« (☞).

- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk » P «, aby przejść do trybu programowania.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Status konserwacyjny«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »System mleka - czyszczenie«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »System mleka - czyszczenie«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Start«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Dalej«.
- ▶ »Płyn do czyszczenia«
- ▶ Wyjąć przewód mleka z pojemnika na mleko lub chłodziarki do mleka.
- ▶ Wlać 1 dawkę płynu czyszczącego do systemu mlecznego do przedniego obszaru pojemnika.



- ▶ Następnie dolać ciepłą wodę do poziomu wskazywanego przez **górny znacznik**.
- ▶ Ustawić pojemnik pod podwójną wylewką.

- ▶ Podłączyć przewód mleka do pojemnika.

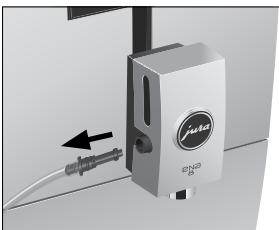


- i** Przewód mleka musi być wyposażony w przyłącze, aby można go było prawidłowo podłączyć do pojemnika.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Dalej«.
»System mleka jest czyszczony«, następuje czyszczenie podwójnej wylewki i przewodu mleka.
»Uzupelnij wodę«
- ▶ Dokładnie wypłukać pojemnik i wlać świeżą wodę do przedniej części do wysokości **górnego znacznika**.
- ▶ Ustawić pojemnik pod podwójną wylewką i ponownie podłączyć przewód mleka do pojemnika.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Dalej«.
»System mleka jest czyszczony«, następuje płukanie podwójnej wylewki i przewodu świeżą wodą. Proces ustaje automatycznie. ENA jest znowu gotowa do działania.

Rozkładanie i płukanie podwójnej wylewki

Aby podwójna wylewka działała bez zarzutu oraz ze względów higienicznych należy ją **codziennie** rozkładać i płukać, jeśli było przyrządzane mleko.

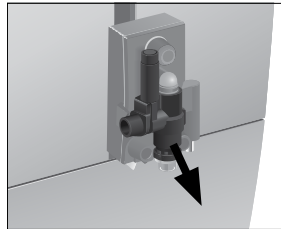
- ▶ Wyjąć przewód mleczny i dokładnie przepłukać pod bieżącą wodą.



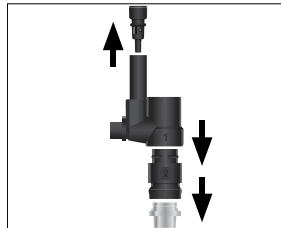
- ▶ Zdjąć pokrywę podwójnej wylewki do przodu.



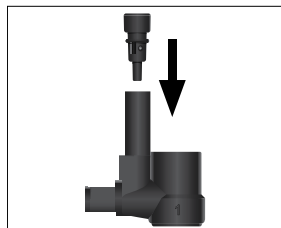
- ▶ Wyjąć system mleczny z podwójnej wylewki.



- ▶ Rozłożyć system mleka na części.

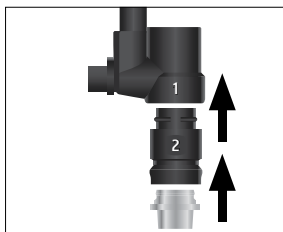


- ▶ Przepłukać wszystkie części pod bieżącą wodą. W przypadku mocno przyschniętych pozostałości mleka namoczyć pojedyncze części w roztworze z 250 ml wody i 1 dawki środka czyszczącego do systemu mlecznego JURA. Następnie części dokładnie wypłukać.
- ▶ Zamontować regulator powietrza.

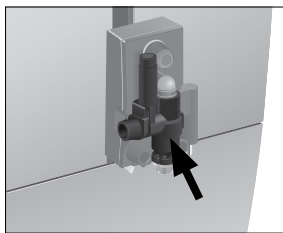


5 Konserwacja

- ▶ Ponownie złożyć system mleka. Przestrzegać przy tym numeracji umieszczonej na częściach.



- ▶ Ponownie zamontować złożone części w podwójnej wylewce i docisnąć.




- ▶ Z powrotem założyć pokrywę podwójnej wylewki.



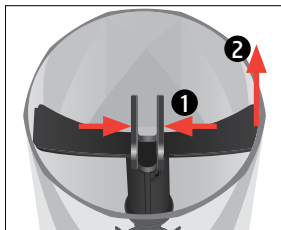
Montaż/wymiana filtra

Elementy ekspresu ENA nie będą pokrywać się kamieniem, jeśli użytkownik stosuje wkład filtra CLARIS Smart / Smart mini.

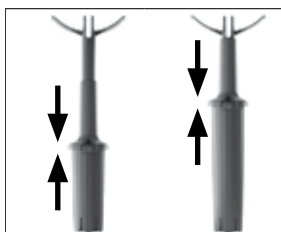
- i** Gdy wkład filtra jest zużyty (zależnie od ustawionej twardości wody), ENA żąda wymiany filtra.
- i** Wkłady filtra CLARIS Smart / Smart mini są dostępne w sklepach specjalistycznych.

Warunek: Wyświetlacz pokazuje ekran startowy. (Jeśli konieczna jest wymiana filtra, dodatkowo wyświetlacz pokazuje symbol )

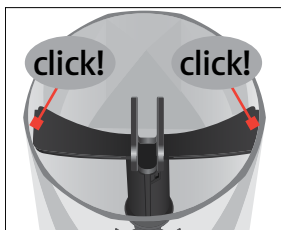
- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i opróżnić go.
- ▶ Wyjąć zużyty wkład filtra ze zbiornika na wodę.



- ▶ Założyć przedłużenie wkładu filtra od góry na **nowy** wkład filtra CLARIS Smart / Smart mini.



- ▶ Umieścić w zbiorniku na wodę wkład filtra razem z przedłużeniem.



- ▶ Napełnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować. Urządzenie rozpoznało automatycznie, że wkład filtra został właśnie zamontowany/wymieniony.
»**Filtr jest płukany**«, następuje płukanie filtra. Woda wpływa bezpośrednio do tacki ociekowej.

Wyświetla się ekran startowy. ENA jest znowu gotowa do działania.

Czyszczenie urządzenia

Po 160 przyrządzeniach lub 80 płukaniach po włączeniu ENA wymaga czyszczenia.

OSTROŻNIE

Nie można wykluczyć wystąpienia uszkodzeń urządzenia i pozostania resztek w wodzie wskutek użycia niewłaściwego środka czyszczącego.

- ▶ Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji firmy JURA.

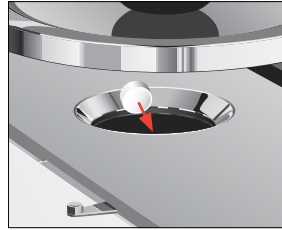
- i** Program czyszczenia trwa około 20 minut.
- i** Nie przerywać programu czyszczenia. Wpływa to ujemnie na jakość czyszczenia.
- i** Tabletki do czyszczenia firmy JURA są dostępne w sklepach specjalistycznych.

Warunek: wyświetlacz pokazuje symbol »czyszczenia urządzenia« (☞).

- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk »P«, aby przejść do trybu programowania.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Status konserwacyjny«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Czyszczenie«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Czyszczenie«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Start«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Dalej«.
- ▶ »Opróżnij zbiornik na fusy«
- ▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.
- ▶ »Czyszczenie«
- ▶ Ustawić naczynie pod podwójną wylewką.



- ▶ Nacisnąć przycisk »Dalej«.
- ▶ »Urządzenie w trakcie czyszczenia«, z podwójnej wylewki wypływa woda. Proces samoczynnie zostaje przerwany, »Wrzucić tabletkę czyszczącą«.
- ▶ Otworzyć kanał napełniania zmieloną kawą.
- ▶ Wrzucić tabletkę czyszczącą JURA.



- ▶ Zamknąć kanał napełniania zmieloną kawą.
- ▶ »Czyszczenie«
- ▶ Nacisnąć przycisk »Dalej«.
- ▶ »Urządzenie w trakcie czyszczenia«, z podwójnej wylewki będzie wypływać woda w cyklu przerywanym..
- ▶ »Opróżnij zbiornik na fusy«
- ▶ »Opróżnij tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.«
- ▶ ENA jest znowu gotowa do działania.

Odkamienianie urządzenia

Elementy wewnętrzne ekspresu wskutek użytkowania pokrywane są kamieniem. Ekspres ENA wyświetla automatycznie żądanie usunięcia kamienia. Ilość kamienia zależy od stopnia twardości wody.

- i** Jeśli stosowany jest wkład filtra CLARIS Smart / Smart mini, nie pojawia się żądanie usunięcia kamienia.

⚠ OSTROŻNIE

Nie można wykluczyć podrażnień wskutek kontaktu skóry i oczu ze środkiem do odkamieniania.

- ▶ Unikać kontaktu ze skórą i oczami.
- ▶ Spłukać środek do odkamieniania czystą wodą. W przypadku kontaktu z oczami zasięgnąć porady lekarza.

OSTROŻNIE

Nie można wykluczyć wystąpienia uszkodzeń urządzenia i pozostania resztek w wodzie wskutek użycia niewłaściwego środka do odkamieniania.

- ▶ Używać wyłącznie oryginalnych produktów do konserwacji firmy JURA.

OSTROŻNIE

W przypadku przerwania procesu odkamieniania nie można wykluczyć uszkodzenia urządzenia.

- ▶ Przeprowadzić do końca odkamienianie.

OSTROŻNIE

Nie można wykluczyć powstania szkód na wrażliwych powierzchniach (np. na marmurze) wskutek kontaktu ze środkiem do odkamieniania.

- ▶ Natychmiast usunąć rozbryzganą ciecz.

i Program odkamieniania trwa około 40 minut.

i Tabletki do odkamieniania firmy JURA są dostępne w sklepach specjalistycznych.

Warunek: wyświetlacz pokazuje symbol »odkamieniania urządzenia« (☼).

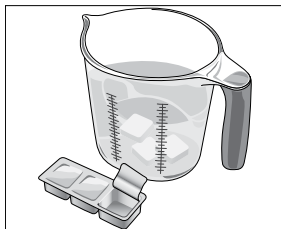
- ▶ Nacisnąć i przytrzymać przez **ok. 2 sekundy** przycisk »P«, aby przejść do trybu programowania.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Status konserwacyjny«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »▶«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »2/3«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Odkamienianie«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Start«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Dalej«.

»Opróżnij tacę na wodę«

▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.

»Dodaj odkamieniacz«

- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i opróżnić go.
- ▶ Rozpuścić całkowicie 3 tabletki do odkamieniania firmy JURA w naczyniu zawierającym 500 ml wody. Może to potrwać kilka minut.



▶ Napelnić rozwiązaniem **пустy** zbiornik na wodę i zamontować go.

▶ Ustawić naczynie pod dozownikiem gorącej wody.



▶ Nacisnąć przycisk »Dalej«.

»Trwa odkamienianie urządzenia«, z podwójnej wylewki i dozownika gorącej wody wypływa kilkakrotnie woda.

Proces samoczynnie zostaje przerwany, »Opróżnij tacę na wodę«.

- ▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.
- ▶ »Wody płuczącej« / »Napelnij zbiornik wody«
- ▶ Opróżnić naczynie i podstawić je pod wylewkę gorącej wody i podwójną wylewkę.
- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę i dokładnie przepłukać.
- ▶ Napelnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.

- ▶ Nacisnąć przycisk »Dalej«.
 - ▶ »Trwa odkamienianie urządzenia«, proces odkamieniania jest kontynuowany, z podwójnej wylewki i dozownika gorącej wody wypływa woda.
 - ▶ »Opróżnij tackę na wodę«
 - ▶ Opróżnić tacę ociekową oraz pojemnik na fusy i ponownie zamontować.
 - ▶ ENA jest znowu gotowa do działania.
- i** W przypadku nieprzewidzianego przerwania procesu odkamieniania należy dokładnie przepłukać zbiornik na wodę.

Odkamienianie zbiornika na wodę


W zbiorniku na wodę może pojawić się kamień. Aby zagwarantować bezproblemowe funkcjonowanie, należy od czasu do czasu usuwać kamień ze zbiornika na wodę.

- ▶ Wyjąć zbiornik na wodę.
- ▶ Jeśli używany jest wkład filtra CLARIS Smart / Smart mini, należy go wyjąć.
- ▶ Rozpuścić trzy tabletki do odkamieniania firmy JURA w całkowicie napełnionym zbiorniku na wodę.
- ▶ Pozostawić roztwór środka do odkamieniania w zbiorniku na kilka godzin (na przykład na noc).
- ▶ Opróżnić zbiornik na wodę i dokładnie przepłukać.
- ▶ Jeśli używany jest wkład filtra CLARIS Smart / Smart mini, należy go ponownie zamontować.
- ▶ Napełnić zbiornik na wodę świeżą, zimną wodą i ponownie zamontować.

Czyszczenie pojemnika na ziarna

Ziarna kawy mogą być pokryte niewielką warstwą tłuszczu, który pozostaje na ścianach pojemnika na ziarna. Pozostałości te mogą wpływać negatywnie na rezultaty przyrządzania kawy. Dlatego należy od czasu do czasu czyścić pojemnik na ziarna.

Warunek: Na wyświetlaczu widać »Napełnij pojemnik na ziarna«.

- ▶ Wyłączyć urządzenie przyciskiem wł/wył .
- ▶ Zdjąć pokrywę chroniącą aromat.
- ▶ Wyczyścić pojemnik na ziarna suchą, miękką ściereczką.
- ▶ Wsypać ziarna kawy do pojemnika na ziarna i zamknąć pokrywę chroniącą aromat.

6 Komunikaty na wyświetlaczu

Komunikat	Przyczyna/skutek	Czynność
»Napełnij zbiornik wody«	Zbiornik na wodę jest pusty. Przyrządzenie kawy nie jest możliwe.	► Napełnić zbiornik na wodę (sprawdź w rozdziale 3 »Codzienna eksploatacja – Napełnianie zbiornika na wodę«).
»Opróżnij zbiornik na fusy«	Pojemnik na fusy jest pełny. Przyrządzenie kawy nie jest możliwe.	► Opróżnić pojemnik na fusy i tacę ociekową (sprawdź w rozdziale 3 »Codzienna eksploatacja – Codzienna konserwacja«).
»Brak tacki na wodę.«	Taca ociekowa jest nieprawidłowo założona lub nie została założona w ogóle. Przyrządzenie kawy nie jest możliwe.	► Założyć tacę ociekową.
»Napełnij pojemnik na ziarna«	Pojemnik na ziarna jest pusty. Nie jest możliwe przyrządzanie żadnych specjałów kawowych; można przyrządzać gorącą wodę lub mleko.	► Napełnić pojemnik na ziarna (sprawdź w rozdziale 1 »Przygotowanie i rozpoczęcie eksploatacji – Napełnianie pojemnika na ziarna«).
Wyświetlacz pokazuje symbol »wymiany filtra« (ⓘ) na czerwono.	Możliwości działania wkładu filtra są wyczerpane.	► Wymienić wkład filtra CLARIS Smart / Smart mini (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Montaż/ wymiana filtra«).
Wyświetlacz pokazuje symbol »czyszczenia urządzenia« (☞).	ENA żąda czyszczenia.	► Przeprowadzić czyszczenie (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Czyszczenie urządzenia«).
Wyświetlacz pokazuje symbol »odkamieniania urządzenia« (⚙).	ENA żąda usunięcia kamienia.	► Przeprowadzić odkamienianie (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Odkamienianie z urządzenia«).
Wyświetlacz pokazuje symbol »czyszczenia systemu mlecznego« (☞).	ENA żąda przeprowadzanie czyszczenia systemu mlecznego.	► Przeprowadzić czyszczenie systemu mlecznego (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Czyszczenie systemu mlecznego«).
»Urządzenie zbyt ciepłe«	System jest zbyt ciepły, aby można było rozpocząć program konserwacyjny.	► Odczekać kilka minut do ostygnięcia systemu lub przyrządzić specjał kawowy albo gorącą wodę.

7 Usuwanie usterek

Problem	Przyczyna/skutek	Czynność
Powstaje zbyt mało pianki podczas spieniania mleka lub mleko bryzga z podwójnej wylewki.	Podwójna wylewka jest zabrudzona.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Wyczyścić system mleczny w podwójnej wylewce (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Czyszczenie systemu mlecznego«). ▶ Rozłożyć i przepłukać podwójną wylewkę (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Rozkładanie i płukanie podwójnej wylewki«).
Podczas przyrządzania kawa wypływa tylko pojedynczymi kroplami.	Kawa lub zmielona kawa jest zbyt drobno zmielona i powoduje zatkanie systemu. Twardość wody została prawdopodobnie ustawiona nieprawidłowo i ekspres się zakamienił.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ustawić młynek na grubsze mielenie lub użyć kawy grubo mielonej (sprawdź w rozdziale 2 »Przyrządzanie – Ustawianie młynka«). ▶ Przeprowadzić odkamienianie (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Odkamienianie z urządzenia«).
Za pojemnikiem na fusy znajduje się sucha, mielona kawa.	Użyte ziarna sprawiają, że mielona kawa ma zbyt dużą objętość.	▶ Zredukować moc kawy lub zmienić stopień zmielenia na drobniejszy (sprawdź w rozdziale 2 »Przyrządzanie – Ustawianie młynka«).
»Napełnij zbiornik wody« nie pojawia się na wyświetlaczu, pomimo że zbiornik na wodę jest pusty.	Zbiornik na wodę jest pokryty dużą ilością kamienia.	▶ Usunąć kamień ze zbiornika na wodę (sprawdź w rozdziale 5 »Konserwacja – Odkamienianie ze zbiornika na wodę«).
Młynek wydaje z siebie bardzo głośne dźwięki.	W młynku znajdują się ciała obce.	▶ Skontaktować się z lokalnym działem obsługi klienta (sprawdź w rozdziale 11 »Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne«).
»ERROR 2« lub pojawia się »ERROR 5«.	Jeśli urządzenie było przez dłuższy czas wystawione na działanie zimna, nagrzewanie może być zablokowane ze względów bezpieczeństwa.	▶ Podgrzać urządzenie do temperatury pokojowej.
Wyświetlacz pokazuje inne komunikaty »ERROR«.	–	▶ Wyłączyć ENA przyciskiem wł/wył. Skontaktować się z lokalnym działem obsługi klienta (sprawdź w rozdziale 11 »Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne«).

i Jeśli usuwanie usterek nie powiodło się, należy skontaktować się z działem obsługi klienta w kraju użytkownika (sprawdź w rozdziale 11 »Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne«).

8 Transport i utylizacja przyjazna dla środowiska

Transport / opróżnianie systemu

Prosimy zachować opakowanie ekspresu ENA. Służy ono do ochrony podczas transportu.

W celu ochrony ekspresu ENA przed mrozem podczas transportu, należy opróżnić system.

Warunek: Wyświetlacz pokazuje ekran startowy.

- ▶ Zdjąć przewód mleka z podwójnej wylewki.
- ▶ Ustawić naczynie pod dozownikiem gorącej wody.



- ▶ Nacisnąć przycisk »▶« lub »◀« do momentu pokazania strony »5/5«.
- ▶ Nacisnąć przycisk »Gorąca woda«. »Gorąca woda«, gorąca woda wypływa z wylewki gorącej wody.
- ▶ W trakcie wydostawania się gorącej pary wyjąć zbiornik na wodę i opróżnić go. Woda wypływa z wylewki gorącej wody do momentu opróżnienia systemu.
»Napelnij zbiornik wody«
- ▶ Nacisnąć przycisk włącz/wyłącz. Ekspres ENA jest opróżniony i wyłączony.

Utylizacja

Stare urządzenia należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. W urządzeniu ograniczono niektóre substancje mogące negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego produktu oraz po ich zużyciu.

9 Dane techniczne

Napięcie	220–240 V ~, 50 Hz
Moc	1450 W
Znak zgodności	CE
Ciśnienie pompy	statyczne maks. 15 bar
Objętość zbiornika na wodę (bez filtra)	1,1 l
Pojemność pojemnika na ziarna	125 g
Pojemność pojemnika na fusy	ok. 10 porcji
Długość kabla	ok. 1,2 m
Masa	Art. 15241: ok. 10,9 kg Art. 15252/15240/15254: ok. 9,4 kg
Wymiary (szer. × wys. × gł.)	27,1 × 32,3 × 44,5 cm
System mleczny	HP1
Wkład filtra CLARIS Smart (technologia RFID)	Pasma częstotliwości 13,56 MHz Maks. moc nadawcza < 1 mW
JURA Smart Connect (połączenie Bluetooth)	Pasma częstotliwości 2,4 GHz Maks. moc nadawcza < 1 mW

10 Indeks

A

- Adresy 32
- Automatyczne wyłączenie 17

B

- Bezpieczeństwo 6
- Błąd
 - Usuwanie usterek 27
- Bluetooth 11, 29

C

- Cappuccino 12
- Codzienna konserwacja 14
- Czyszczenie
 - Pojemnik na ziarna 25
 - Urządzenie 23
- Czyszczenie dyszy cappuccino
 - Czyszczenie systemu mlecznego 20

D

- Dane techniczne 29
 - System mleczny 29
- Dopasowywanie ustawień produktu 17
- Dozownik wrzątku 4

E

- Espresso 12
- Espresso doppio 12

F

- Filtr
 - Wymiana 22
 - Zakładanie 22
- Flat white 12

G

- Gorąca linia 32
- Gorąca woda 14

I

- Internet 9

J

- Jednostka ilości wody 18
- Język 19
- JURA
 - Internet 9
 - Kontakt 32

K

- Kabel sieciowy 4
- Kanał do napełniania
 - Kanał do napełniania zmieloną kawą 5
- Kawa 12
- Kawa latte 12
- Kawa mielona
 - Zmielona kawa 13
- Komunikaty na wyświetlaczu 26
- Konserwacja 19
 - Codzienna konserwacja 14
 - Regularna konserwacja 15
- Kontakt 32

L

- Latte macchiato 12
- Łyżeczka do dozowania zmielonej kawy 5

M

- Mleko
 - Podłączanie mleka 11

N

- Napełnianie
 - Pojemnik na ziarna 9
 - Zbiornik wody 14

O

- Obsługa klienta 32
- Opis symboli 3
- Opróżnianie systemu 28

P

- Pierwsze uruchomienie 9
- Platforma na filiżanki 4
- Płukanie
 - Urządzenie 20
- Płukanie systemu mlecznego 20
- Podłączanie akcesoriów 11
- Podwójna wylewka
 - Podwójna wylewka z regulacją wysokości 4
 - Rozkładanie i płukanie 21
- Pojemnik na fusy 4
- Pojemnik na ziarna
 - Czyszczenie 25
 - Napełnianie 9
 - Pojemnik na ziarna z pokrywą chroniącą aromat 5
- Pokrywa chroniąca aromat
 - Pojemnik na ziarna z pokrywą chroniącą aromat 5
- Połączenie bezprzewodowe 29

- P**
 Problemy
 Usuwanie usterek 27
 Przycisk
 Przycisk wł./wył. 5
 Przyłącze prądu
 Dane techniczne 29
 Przyrządzanie 11, 12
 Cappuccino 12
 Espresso 12
 Espresso doppio 12
 Espresso macchiato 12
 Flat white 12
 Kawa 12
 Latte macchiato 12
 Ristretto 12
 Zmielona kawa 13
- R**
 Regularna konserwacja 15
 RFID 29
 Ristretto 12
- S**
 Smart Connect 5
 Stałe ustawienia w trybie programowania 16
 Stopień zmielenia
 Pierścień obrotowy do ustawiania stopnia zmielenia 5, 13
 Ustawianie młynka 13
 Strona główna 9
 System mleczny 29
 Czyszczenie 20
- T**
 Taca ociekowa
 Wkład 4
 Tacka na nadmiar wody 4
 Telefon 32
 Transport 28
 Tryb oszczędzania energii 18
 Tryb programowania 16
 Automatyczne wyłączenie 17
 Jednostka ilości wody 18
 Język 19
 Powrót do ustawień fabrycznych 18
 Tryb oszczędzania energii 18
 Ustawianie twardości wody 19
 Twardość wody
 Określanie twardości wody 9
 Ustawianie twardości wody 19
- U**
 Uruchomienie, pierwsze 9
 Urządzenie
 Codzienna konserwacja 14
 Czyszczenie 23
 Płukanie 20
 Regularna konserwacja 15
 Ustawianie 9
 Usuwanie kamienia 23
 Włączanie 14
 Wyłączanie 15
 Ustawianie
 Ustawianie urządzenia 9
 Ustawienia
 Stałe ustawienia w trybie programowania 16
 Ustawienia produktu
 Dopasowywanie 17
 Ustawienie fabryczne
 Powrót do ustawień fabrycznych 18
 Usuwanie kamienia
 Urządzenie 23
 Zbiornik wody 25
 Usuwanie usterek 27
 Utylizacja 28
 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem 6
- W**
 Witryna internetowa 9
 Wkład filtra CLARIS Smart mini
 Wymiana 22
 Zakładanie 22
 Wkład tacy ociekowej 4
 Włączanie 14
 Wskazówki bezpieczeństwa 6
 Wyłączanie 15
 Automatyczne wyłączenie 17
 Wylewka
 Dozownik wrzątku 4
 Podwójna wylewka z regulacją wysokości 4
 Wyświetlacz 4
 Wyświetlacz, komunikaty 26
- Z**
 Zbiornik wody 4
 Napełnianie 14
 Usuwanie kamienia 25
 Złącze serwisowe 5
 Zmielona kawa 13
 łyżeczka do dozowania zmielonej kawy 5

11 Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne

11 Kontakt z firmą JURA / Informacje prawne

JURA Elektroapparate AG
 Kaffeeweltstrasse 10
 CH-4626 Niederbuchsiten
 Tel. +41 (0)62 38 98 233

- @ Więcej danych kontaktowych dla Państwa kraju można znaleźć online pod adresem **pl.jura.com**.
- @ Jeżeli potrzebują Państwo wsparcia przy obsłudze swojego urządzenia, pomoc znajdzie Państwo na stronie **jura.com/service**.

Dyrektywy

Urządzenie jest zgodne z następującymi dyrektywami:

- 2014/35/UE – Dyrektywa niskonapięciowa
- 2014/30/UE – Kompatybilność elektromagnetyczna
- 2009/125/WE – Dyrektywa energetyczna
- 2011/65/UE – Dyrektywa RoHS
- 2014/53/UE – Dyrektywa w sprawie udostępniania na rynku urządzeń radiowych

Zmiany techniczne

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych. Użyte w niniejszej instrukcji obsługi ilustracje są poglądowe i nie oddają oryginalnych kolorów urządzenia. Zakupiona przez Państwa ENA może różnić się szczegółach od wersji opisanej w niniejszej instrukcji obsługi.

Informacja zwrotna

Liczymy się z Państwa zdaniem! Zapraszamy do kontaktu za pośrednictwem jura.com.

Copyright

Instrukcja obsługi zawiera informacje chronione prawem autorskim. Kopiowanie lub tłumaczenie na inny język jest dopuszczalne jedynie po wcześniejszym uzyskaniu pisemnej zgody firmy JURA Elektroapparate AG.